



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2007-60**

under the

**FAMILY INCOME SECURITY ACT
(O.C. 2007-378)**

Filed September 27, 2007

1 Subsection 17(5) of New Brunswick Regulation 95-61 under the Family Income Security Act is repealed and the following is substituted:

17(5) Notwithstanding subsections (1) to (4), the maximum amount of assistance that may be provided monthly to a unit consisting of

(a) one youth attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is three hundred and twenty-three dollars,

(b) two or more youths, all of whom are attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is six hundred and forty-six dollars,

(c) one youth not attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is fifty-six dollars,

(d) two or more youths, none of whom is attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is one hundred and twelve dollars,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2007-60**

établi en vertu de la

**LOI SUR LA SÉCURITÉ DU REVENU FAMILIAL
(D.C. 2007-378)**

Déposé le 27 septembre 2007

1 Le paragraphe 17(5) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-61 établi en vertu de la Loi sur la sécurité du revenu familial est abrogé et remplacé par ce qui suit :

17(5) Nonobstant les paragraphes (1) à (4), le montant de l'assistance qui peut être accordé chaque mois est sujet aux maximums suivants :

a) pour une unité composée d'un jeune qui fréquente une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou un autre programme correctif approuvé par le Ministre, 323 \$;

b) pour une unité composée de deux jeunes ou plus qui fréquentent tous une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou un autre programme correctif approuvé par le Ministre, 646 \$;

c) pour une unité composée d'un jeune qui ne fréquente pas une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou un autre programme correctif approuvé par le Ministre, 56 \$;

d) pour une unité composée de deux jeunes ou plus dont aucun ne fréquente une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou un autre programme correctif approuvé par le Ministre, 112 \$;

(e) one parent under nineteen years of age who has at least one dependent under nineteen years of age and is attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is seven hundred and fifty-two dollars, and

(f) one parent under nineteen years of age who has at least one dependent under nineteen years of age and is not attending a secondary school approved by the Minister or a rehabilitation or other remedial program approved by the Minister, is three hundred and twenty-three dollars.

2 Subparagraph 18(2)(a)(ii) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

- (ii) including two parents,
 - (A) both of whom are working,
 - (B) one of whom is working and one of whom is incapacitated, undertaking medical treatment or undertaking an educational or rehabilitative program, or
 - (C) each of whom is a qualifying student, as defined under the *Youth Assistance Act*, attending a specified educational institution designated under the *Youth Assistance Act*, or

3 Schedule A and Schedule B of the Regulation are repealed and the attached Schedule A and Schedule B are substituted.

4 This Regulation comes into force on October 1, 2007.

e) pour une unité composée d'un parent âgé de moins de 19 ans qui a au moins une personne à charge de moins de 19 ans et qui fréquente une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou un autre programme correctif approuvé par le Ministre, 752 \$;

f) pour une unité composée d'un parent de moins de 19 ans qui a au moins une personne à charge de moins de 19 ans et qui ne fréquente pas une école secondaire approuvée par le Ministre ou un programme de réadaptation ou un autre programme correctif approuvé par le Ministre, 323 \$.

2 Le sous-alinéa 18(2)a)(ii) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

- (ii) y compris deux parents
 - (A) qui travaillent tous deux,
 - (B) dont l'un d'eux travaille et l'autre est frappé d'incapacité, subit des traitements médicaux ou suit un programme de réadaptation ou d'éducation, ou
 - (C) qui sont tous deux étudiants possédant les qualités requises, au sens de la *Loi sur l'aide à la jeunesse*, et fréquentant une institution d'enseignement spécifiée désignée en application de cette loi, ou

3 Les annexes A et B du Règlement sont abrogées et remplacées par les annexes A et B ci-jointes.

4 Le présent règlement entre en vigueur le 1^{er} octobre 2007.

SCHEDULE A**ANNEXE A**

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Interim Assistance Program (INT)	Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'assistance transitoire	Programme d'aide temporaire
1 person	\$ 600	\$ 521	\$285	1 personne	600 \$	521 \$	285 \$
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 864	\$ 785	\$543	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	864 \$	785 \$	543 \$
2 adults	\$ 881	\$ 802	\$543	2 adultes	881 \$	802 \$	543 \$
3 persons	\$ 915	\$ 832	\$575	3 personnes	915 \$	832 \$	575 \$
4 persons	\$ 970	\$ 881	\$611	4 personnes	970 \$	881 \$	611 \$
5 persons	\$1,025	\$ 930	\$647	5 personnes	1 025 \$	930 \$	647 \$
6 persons	\$1,080	\$ 979	\$683	6 personnes	1 080 \$	979 \$	683 \$
7 persons	\$1,135	\$1,028	\$719	7 personnes	1 135 \$	1 028 \$	719 \$
8 persons	\$1,190	\$1,070	\$755	8 personnes	1 190 \$	1 070 \$	755 \$
9 persons	\$1,245	\$1,126	\$791	9 personnes	1 245 \$	1 126 \$	791 \$
10 persons	\$1,300	\$1,175	\$827	10 personnes	1 300 \$	1 175 \$	827 \$
11 persons	\$1,355	\$1,224	\$863	11 personnes	1 355 \$	1 224 \$	863 \$
12 persons	\$1,410	\$1,273	\$899	12 personnes	1 410 \$	1 273 \$	899 \$
13 persons	\$1,465	\$1,322	\$935	13 personnes	1 465 \$	1 322 \$	935 \$

SCHEDULE B**ANNEXE B**

Household Size	Extended Benefits Program (EBP)	Transitional Assistance Program (TAP)	Nombre de personnes composant l'unité	Programme de prestations prolongées	Programme d'aide transitoire
1 adult, 1 child (under 19 yrs)	\$ 881	\$ 802	1 adulte, 1 enfant (âgé de moins de 19 ans)	881 \$	802 \$
2 adults	\$ 900	\$ 817	2 adultes	900 \$	817 \$
3 persons	\$ 933	\$ 849	3 personnes	933 \$	849 \$
4 persons	\$ 988	\$ 899	4 personnes	988 \$	899 \$
5 persons	\$1,043	\$ 949	5 personnes	1 043 \$	949 \$
6 persons	\$1,098	\$ 999	6 personnes	1 098 \$	999 \$
7 persons	\$1,153	\$1,049	7 personnes	1 153 \$	1 049 \$
8 persons	\$1,208	\$1,099	8 personnes	1 208 \$	1 099 \$
9 persons	\$1,263	\$1,149	9 personnes	1 263 \$	1 149 \$
10 persons	\$1,318	\$1,199	10 personnes	1 318 \$	1 199 \$
11 persons	\$1,373	\$1,249	11 personnes	1 373 \$	1 249 \$
12 persons	\$1,428	\$1,299	12 personnes	1 428 \$	1 299 \$
13 persons	\$1,483	\$1,349	13 personnes	1 483 \$	1 349 \$

QUEEN'S PRINTER FOR NEW BRUNSWICK © IMPRIMEUR DE LA REINE POUR LE NOUVEAU-BRUNSWICK
All rights reserved / Tous droits réservés